

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈЕ SE:

| | |
|--|------------------------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat | Катедра Министарства Арад |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Арад Леон мужско. |
| Занимање — Zanimanje | Француски |
| Држављанство — Državljanstvo | 19 VII - 1884 |
| Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja | Сарајево |
| Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja | Тетови |
| Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja | Мужско |
| Брачно стање — Брачно stanje | |
| Вера — Vera | |
| Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime | |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina | |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко muško | женско žensko | Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|---|-------------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 28 VII - 1933
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-становлавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

| | | | | | |
|--------------|-----------------|--------------|-----------------|-----------------------------------|---------------|
| стас stas | <i>средње</i> | коса kosa | <i>кратка</i> | бркови brkovi | <i>средње</i> |
| лице lice | <i>дугакава</i> | нос nos | <i>нормално</i> | брада brada | |
| очи oči | <i>сиве</i> | уста usta | | нарочити знаци paroč. znaci | <i>нимају</i> |

| Датум пријаве Datum prijave | Улица Ulica | Број куће Broj kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA | Датум одјаве Datum odjave | Где одлази Gde odlazi |
|--------------------------------------|----------------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| <i>28-IV-33</i> | <i>Коп. Машиница</i> | <i>8</i> | <i>Никола Ковачевић</i> | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА